

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 30 (2003)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

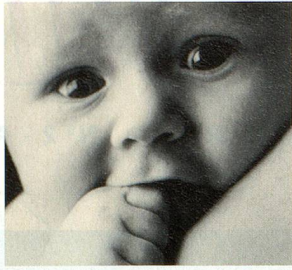
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

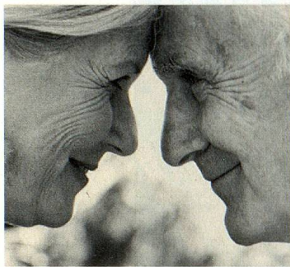
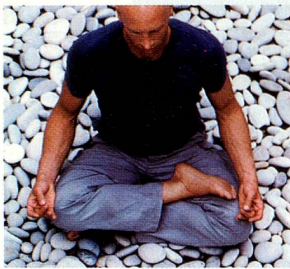
**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

THE RIGHT



HEALTH  
INSURANCE



KNOWS  
NO  
BORDERS

Imagine a worldwide health insurance that allows you total freedom, no matter where you are located. A health insurance **YOUR HEALTH ABOVE ALL** with no borders, no fine print and no limitations. With IHI, you and your family can focus on what is important in your life. IHI even plays an active part in keeping you healthy and fit – and rewards you for doing so, regardless of where you are living, working or travelling. Freedom of choice is essential, and with the possibility of lifetime renewability, there is the reassurance that your health matters are in the best of hands, always.

TO KNOW MORE PLEASE CONTACT  
IHI OR OUR SWISS PARTNER

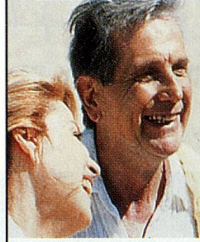


Advisory Services Network AG  
Seestrasse 353, CH-8038 Zurich  
Tel. +41 (0) 1 284 37 86, www.asn.ch



International Health Insurance danmark a/s  
Palaeegade 8, DK-1261 Copenhagen K,  
Tel: +45 33 15 30 99, www.ihl.dk

# Rente ~~oder~~ und Kapital



Der Anlageplan RentenTIP® erhält Ihr Kapital und sichert Ihnen ein regelmässiges Einkommen in Form einer Rente in Höhe von 9% pro Jahr Ihres investierten Kapitals\*. Verlangen Sie unsere Unterlagen oder ein persönliches Gespräch. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

ProTIP Financial Products AG      Telefax +4152 369 0568  
Hauptstrasse 36, CH-8546 Islikon      d.lisser@protip.ch  
Telefon +4152 369 0565      www.protip.ch

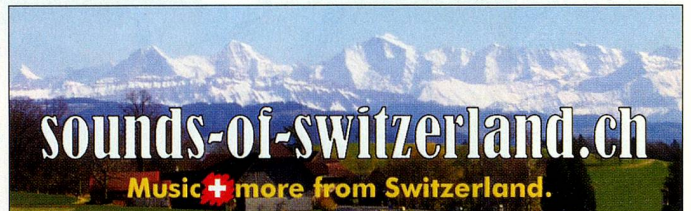
\* Mindesteinlage € 250'000.- ergibt Auszahlungen von € 1'875.- pro Monat.



## International Swiss Medical and other top international Health Insurance

SIP SWISS INSURANCE PARTNERS®      Kirchgasse 24 8001 Zurich Switzerland  
Tel +41 -1 -267 60 96 Fax 267 60 97

[www.siphealth.com](http://www.siphealth.com)      [info@siphealth.com](mailto:info@siphealth.com)



SE IMPULS

« Votar via Internet – nosotros luchamos por ello. »  
Annemarie Huber-Hotz, Canciller de la Confederación, PRD

Relaciones a nivel mundial: [www.prd.ch](http://www.prd.ch)

PRD Suiza Internacional, Neuengasse 20, CH-3001 Berna, teléfono ++41 31 320 35 35

¡Sea miembro de PRD Suiza Internacional!